通訊

今日西藏實況

文成公主入藏開始了漢藏兩族的交流，西藏曾稱爲神秘的高原……

（日）秋岡家榮

山脚的左方有汽車路的進口，并通向十層樓高建築的門，從這裏冉上去到達一處更高的地方。達賴進出使用的房間集中在這裏。他是名副其實的生活在雲中的人。

這裏雖然是公元七世紀西藏的蘇贊坎坡王興建和文成公主住的。後因戰火頻仍，原來的宮殿只剩下一間小室，現安放着兩人的像。到達賴五世後着手修復，之後幾經擴大，改建布達拉宮才成爲現在這樣。歷代達賴都住在這裏，有些甚至把墓墳也築這裏。特別是六世和七世達賴，常到外邊與婦女厮混，而那戶婦女家宅就漆上黃色。

禁止接近婦女只是在朝宇之內，出門到外邊是另外一回事。塗上黃色的房子，就不准百姓接近了，違者輕的可杖罰百下，然後戴上重枷鎖人站龍，重者挖去雙眼，割斷脚筋，使其終身殘廢，布達拉宮之下設有蠍子監獄。附近另有三十六名貴族的宅邸。

貴族、寺院和地方政府，加奴隸和農奴頭上的三大領主。達賴則是最高統治者，支持着西藏政教合一的統治。除了黃色住宅是貴族，百姓不可接近之外，領主可以隨便處罰農奴。直到西藏叛亂，這些人還在欺壓農奴。西藏叛亂的眞正原因實際上是那些企圖維護農奴制的少數人反對改革而發動的。

人民解放軍鎮壓叛亂後，開始了民主改革和社會主義建設。布達拉宮下面的三十六個領主的公館被過去服侍他們，向布拉達宮運水運食物的人搬進去住上了。一部分怙惡不悛，的領主關進了監獄，其餘的和群衆一起參加生產勞動。曾與達賴喇嘛分治西藏的班禪喇嘛，因企圖謀叛現在北京學習中。

「十二」

「續完」

比高建築置業有限公司
PECO CONSTRUCTION LTD.
本公司除代客建造自選圖則洋房外 (Custom Built Home)，現建有新屋出售：
26街近乃磨1275平方尺 八萬二千五百元
65街近菲莎1207平方尺 七萬八千九百元
Richmond 1800 平方尺 六萬九千五百元
內設有閉路吸塵機，對話機，玻璃鏡相摺門，主人房有浴室，土庫完成，歡迎參觀。
另有一畝大地，可建房屋一間，將來可分兩辣，地價四萬八千五。連四大睡房，售九萬八千九百
地址：200-6055 No. 3 Rd. Richmond, B.C.
電話：278-7821
晚上電話：274-6068 · 274-6349

九房間屋業主自賣
雅潔穩固，近商場學校與交通，有人息實業，兩個全浴室，五個水，三個餐廳，兩個雪櫃，有局部傢俬，位於一七二二域多利街，須親臨參觀內部方知可愛。取價五萬一千五百元，價考慮。用英語電話：270-2865 255-5947

高價收購
香港全幢樓宇或吉地
及香港政府發給之換地權利証（LETTER B）
＊以最高價錢收購，歡迎比較。
＊免費估價。敝公司可以最短時間將閣下遠在香港的物業價錢呈上。交易與否全部服務免費。
＊可在美加任何地方現金交易。毋須遠赴香港省時省費。
隨着目前香港的經濟繁榮
現在是您出售香港物業的最佳機會。
歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付
恒基（加拿大）有限公司
美國三藩市辦事處：金李街七巨巨號 電話：三九一－四四〇〇
C/O Chew Realty Co., 733 Clay St., S.F. CA. 94108 Tel: (415) 391-4400
加拿大溫哥華辦事處：怡信內閣七〇一號一二三〇號 IBM大廈 電話：六八九－七四六六
Suite 1230, IBM Tower, Box 10131, Pacific Centre, Vancouver, B.C. Canada V7Y 1C6 Tel: (604) 689-7466

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 · 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續
服務週到

通函慰安 信到即覆
附資二元 按址寄出
中醫本草藥系
P.O. Box 16296 T
Portland, Or. 97216

靚士庫出租
一房一廳廚厠浴室雪櫃爐頭齊各自門口
請電：876-5878

光猛潔靜士庫出租
一（二）房廳廚厠包電火，各自門口，每日五時後電 254-3893 假日時間隨時

修理各種餐椅
工精價廉五時後電話九二九－三二七六

專修水喉電火
經驗按裝，修理水喉，電火工程價錢相宜，工作滿意，日夜服務電話：四三三－二九七六

壹百弍十元士庫出租
兩房廳廚厠各自門口包電火夫婦或學生六時電話三二七－八八〇六

光靚套房招租
合夫婦職工女住門戶獨立床櫈俱備另有單睡房招賃電三二五－八四五四

三睡房士庫出租
十八街東夾蘭菲近學校巴士站環境舒適廚厠齊各自門戶包水電電話：四三八－零八六八

屋主自賣
內外翻新地大四大房菲沙夾廿街抵賣莫失良機有意電 874-3768

列治文房出租
中區合夫婦或單人水厠爐全電話二七三－八一七八

Jordans 黃英祺
Canada's Carpet Specialists Thomas Y. K. Wong
本公司經營滿鋪光毡五十多年經驗豐富，種類繁多，價錢公道，僑胞光臨特別優待免費報價，代客設計，保證服務滿意。請光臨或賜電指導
1820 East Hastings Street Vancouver, B.C. V5L 1T2
Phone 255-7791 Res. 980-0152

有房出租
適合女性居住有意者電話二五四－三〇八四接洽

註冊 明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童。
所址530 Heatley Ave., Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：一五五－四二五一

鏢記，鏢記，係你老友記！
可能近住你屋企，熱誠欵待你！
正宗香港風味
王鏢主理
鏢食家記
即將營業
精選小菜　上湯雲吞麵　鮮製及第粥　爽滑艇仔粥　柱侯牛筋腩　魚蛋靚牛丸　粥粉飯麵　最平最正
新張期間，特價九折優待各界僑胞
Bill Kee Restaurant
1202 Kingsway 夾 21 街 Vancouver B.C.
Tel. 874-4433 歡迎外賣

馬氏酒家
粵菜宗正
Mah's Restaurant
6428 Main St., Vancouver B.C.
Tel. 324-7791
香港名廚主理京都排骨鳳城滑魚卷家鄉羊肉保金牌鹽焗鷄
裝飾新雅　特聘港廚
保仔小菜　免費送餐
獨具風格　物美價廉

商用冷藏氣
Fairway Refrigeration Co.
按裝修理保養工程
忠誠服務　快捷可靠
僑胞惠顧　無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周惠欣
廿四小時服務
電話：四三四－六五二二
住宅：二九一－零八八二

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
春季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 $7.99
美國粟米油八磅庄 $4.50 金牌即食麵卅包庄 $3.50

沙省中西餐館請厨
經驗西餐頭厨及唐餐厨師各一名有意者請下午七時後打電話112-306-764-0555 彭先生接洽

業餘修理電視
大公司彩色電視技師，廿五元包修一切彩色電視（材料另計）免收服務費五時後電：四三八－九〇九六嚴。

承接搬運
清理垃圾，碼頭取貨，各種搬運工作，特平搬屋電話 253-6517 或 433-7826

黃氏兄弟裝飾公司
廉價裝修房屋，內外油漆，裝修土庫間格，水喉電燈大小工程。
請電：876-1860, 873-5817
874 3384

職怡裝修
承接裝修，做木油漆
土庫間格，房屋改建
晒台車房，價錢工作
保證滿意。
Tel. 254-8967

Kent's Kitchen
權記小菜館
正宗粵菜
232 Keefer St., Vancouver, B.C. 電話：六六九－二二三七

專營熟賣外餸
本館營業時間
由上午十一時至下午八時
星期一休息一天
電話：六六九－二二三七
權記菜館 謹啓

雲高華埠 豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到大幫
星洲排米粉
萬里望花生
暹羅糯米粉
暹羅粘米粉
特價平沽

梁棋
LEONG KEE
504 Alexander St
Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203 · 254-6816
（承接大小土木工程）
裝修油漆，內外間隔，拿建事修，改換屋頂佈瓦天面，扶正顛斜房屋，修理水簡當批建造鋼圍玻璃屋地格等工程，價錢老實，僑胞惠顧，倒屢相迎。
地址 皇后街打街五〇四號
電話：六五四－六八一六
夜間電話：六五四－一二〇五

中華特價中心：
水仙花牌 優等老抽 香菇鮮抽 特級醬油 介紹期內 特價：每樽六毫
新到各種醬料醬菜，適合家庭用，餐館用。
買藥材，買雜貨，到中華……中華……中華……
中華特價中心。
地址：總店：片打東街一五五號
分店：片打東街二九九號
電話：六八一－二八三五

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD
89 East Pender Street
Vancouver B.C.
電話：682-2244
新到大幫
五磅罐頭半開竹筍
五磅罐頭竹筍絲
五磅罐頭馬蹄成個
五磅罐頭馬蹄片
五磅罐頭馬蹄粒
廿安罐頭荔枝
十二安罐頭蔗
十二安齋鮑魚
八安粟米仔

金利源典記
JIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743
直接進口
雲南白藥
批發零沽 一律歡迎

加拿大寶路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.
本行特設華務部，專爲僑胞辦理一切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，屋契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
華務部司理：馬錦華啓

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-6428
大批運到 長期供應
適合餐館家庭用各種海產蝦肉
新到
高級魚丸，爽口蝦丸
靚响螺肉，鮮蜆咸魚
本號並設有各式缸瓦瓷器
蒸籠厨具，應有盡有

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
28 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
Phone: 683-3032
▲新到▼
梅林午餐肉　靚中或咸魚
中國腰果仁　五香黑瓜子
瑤江椰子糖　去皮尤魚
脆皮椰子糖　土林笋絲
蕊蓉檸檬茶　甜酸蕎頭
辣蒜油笋尖　鳳膠快子